

2020年12月6日第十四週日上國初一初二初三教學和功課

初一教學:

- 1) 朗讀第四課課文;
- 2) 完成第四課WORKBOOK Part II D and F;
- 3) 教學第五課《巴西嘉年華會會》;
- 4) 教學生字書寫。

初一功課:

- 1) 朗讀第五課課文;
- 2) 書寫第五課生字一個一行, 寫上拼音。

注意: 還沒有註冊的同學要註冊。謝謝!

初二教學:

- 1) 朗讀第五課課文;
- 2) 完成第五課作業本Part II E and F;
- 3) 教學第六課《有意義的事》和《端午節的故事》;

初二功課:

- 1) 朗讀第六課課文;
- 2) 書寫第六課生字一個一行, 寫上拼音。

注意: 還沒有註冊的同學要註冊。謝謝!

初三教學:

- 1) 朗讀第五課課文;
- 2) 完成第五課作業本Part II E;
- 3) 教學第六課《煙火與垃圾》和《有趣的漢字》;

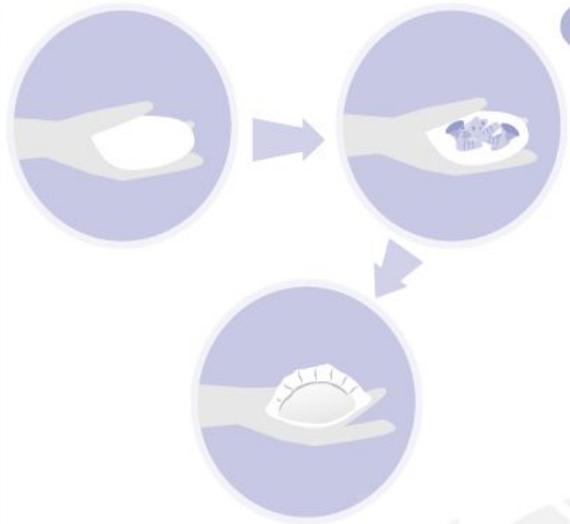
初三功課:

- 1) 朗讀第六課課文;
- 2) 書寫第六課生字, 寫上拼音。

注意: 還沒有註冊的同學要註冊。謝謝!

鼠標 選擇 文本 圖章 加標記 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存

話。 Use the pictures to fill in the blanks with the appropriate words, and then read the conversations you made aloud.



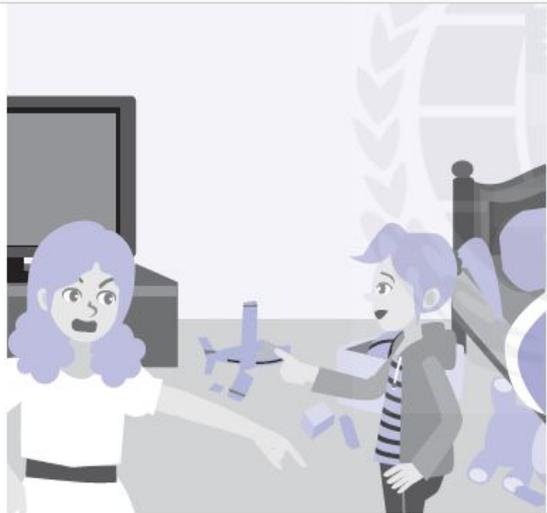
1. 安娜：「麗安，你可以教我怎麼包饺子嗎？」  
麗安：「當然！你先把餃子皮放在手上，然後在中間放一點餡，最後把皮捏緊就完成了。」

2. 安娜：「媽媽，我想看



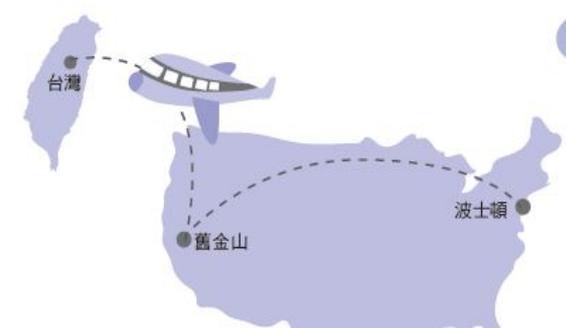
建立 PDF 了解更多 注釋 開始免費試用版





2. 安娜<sup>ㄉ</sup>：「媽<sup>ㄉ</sup>媽<sup>ㄉ</sup>，我<sup>ㄟ</sup>想<sup>ㄟ</sup>看<sup>ㄟ</sup>電<sup>ㄉ</sup>視<sup>ㄉ</sup>。」

媽<sup>ㄉ</sup>媽<sup>ㄉ</sup>：「你<sup>ㄟ</sup>的<sup>ㄟ</sup>房<sup>ㄟ</sup>間<sup>ㄟ</sup>太<sup>ㄟ</sup>亂<sup>ㄟ</sup>了<sup>ㄟ</sup>！你<sup>ㄟ</sup>先<sup>ㄟ</sup>把<sup>ㄟ</sup>房<sup>ㄟ</sup>間<sup>ㄟ</sup>整<sup>ㄟ</sup>理<sup>ㄟ</sup>好<sup>ㄟ</sup>，然後<sup>ㄟ</sup>再<sup>ㄟ</sup>看<sup>ㄟ</sup>電<sup>ㄉ</sup>視<sup>ㄉ</sup>。」



3. 明<sup>ㄉ</sup>真<sup>ㄟ</sup>：「你<sup>ㄟ</sup>知<sup>ㄟ</sup>道<sup>ㄟ</sup>怎<sup>ㄟ</sup>麼<sup>ㄟ</sup>從<sup>ㄟ</sup>波<sup>ㄟ</sup>士<sup>ㄟ</sup>頓<sup>ㄟ</sup>到<sup>ㄟ</sup>台<sup>ㄟ</sup>灣<sup>ㄟ</sup>嗎<sup>ㄟ</sup>？」

麗<sup>ㄟ</sup>安<sup>ㄟ</sup>：「你<sup>ㄟ</sup>得<sup>ㄟ</sup>從<sup>ㄟ</sup>波<sup>ㄟ</sup>士<sup>ㄟ</sup>頓<sup>ㄟ</sup>坐<sup>ㄟ</sup>飛<sup>ㄟ</sup>機<sup>ㄟ</sup>到<sup>ㄟ</sup>舊<sup>ㄟ</sup>金<sup>ㄟ</sup>山<sup>ㄟ</sup>。」

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

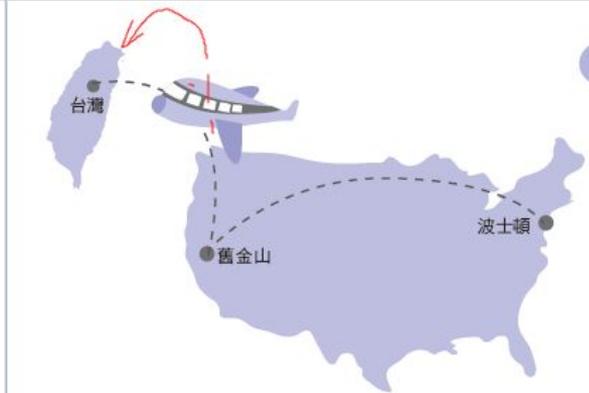
了解更多

註釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



波士頓 Boston  
bō shì dùn

舊金山 San Francisco  
jiù jīn shān

3. 明真：「你知道怎麼從波士頓到台灣嗎？」

麗安：「你得先

從波士頓坐飛機到舊金山，然後再

從舊金山坐飛機到台灣。」

☆ After reading, color in the star.



第四課：包饺子

還不錯，可是如果捏得緊一點會更好看。安娜還告訴我們他的國家也有餃子，只是裡面包的是火腿和起司，我想應該也很好吃吧！

1. 包餃子以前應該做什麼？

(把手洗乾淨 / 捏緊 / 寫好)

先把手洗乾淨。

2. 老師說怎麼樣包餃子會更好看？

(再...就...)

再把皮捏緊一點就會更好看。



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

3. 包餃子難不難？

(先...，然後...)



包餃子不太難，先把餃子皮放在手上，然後把餡放在皮中間，最後把皮捏緊就行了。



# 4

Making dumplings

## III. 寫字 Writing

### III. 寫字 Writing



菜	菜	菜	菜	菜			
豬	豬	豬	豬	豬			
蝦	蝦	蝦	蝦	蝦			
仁	仁	仁	仁	仁			



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

註釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

子。 Use the pictures to fill in the blanks with the appropriate words, and then read the sentences you made aloud.



1. 箱子裡有十本  
書，太重了，所以  
安娜一個人搬  
不動。

重 heavy  
zhòng



2. 凱文在大太陽下



Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

標記密立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H)

鼠標 選擇 文本 圖章 加標記 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 更多

36 62 / 76 你正在共享螢幕 停止共享

W9-L1-6.pdf 登入

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf

保存 收藏 打印 分享 搜索

凱文在太陽下跑了 一個小時了，他已經 跑不動 了。

功課我已經寫了 五個小時了，真的 寫不動 。

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

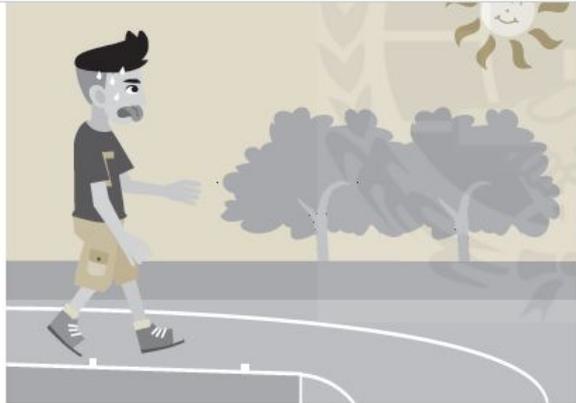
注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



2. 凱文在太陽下跑了 一個小時了，他已經 跑不動 了。



3. 功課我已經寫了 五個小時了，真的 寫不動 。



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H)

鼠標 選擇 文本 圖章 加標記 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 共享 注釋 更多

63 / 76

W9-L1-6.pdf

你正在共享螢幕 停止共享

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf

1. 為什麼今年媽媽媽媽來包粽子?  
(因為...、做不動...)  
因為外婆老了(年紀大了),做不動了。

2. 外婆包的粽子怎麼樣? 有~~哪~~些?  
(有...的, 也有...的)  
外婆包的粽子很好吃, 有鹹的, 也有甜的。

3. 爸爸以前參加過什麼比賽? 得了第幾名?  
(大學、划龍船、冠軍)

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱, 將檔案轉換為 PDF, 並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

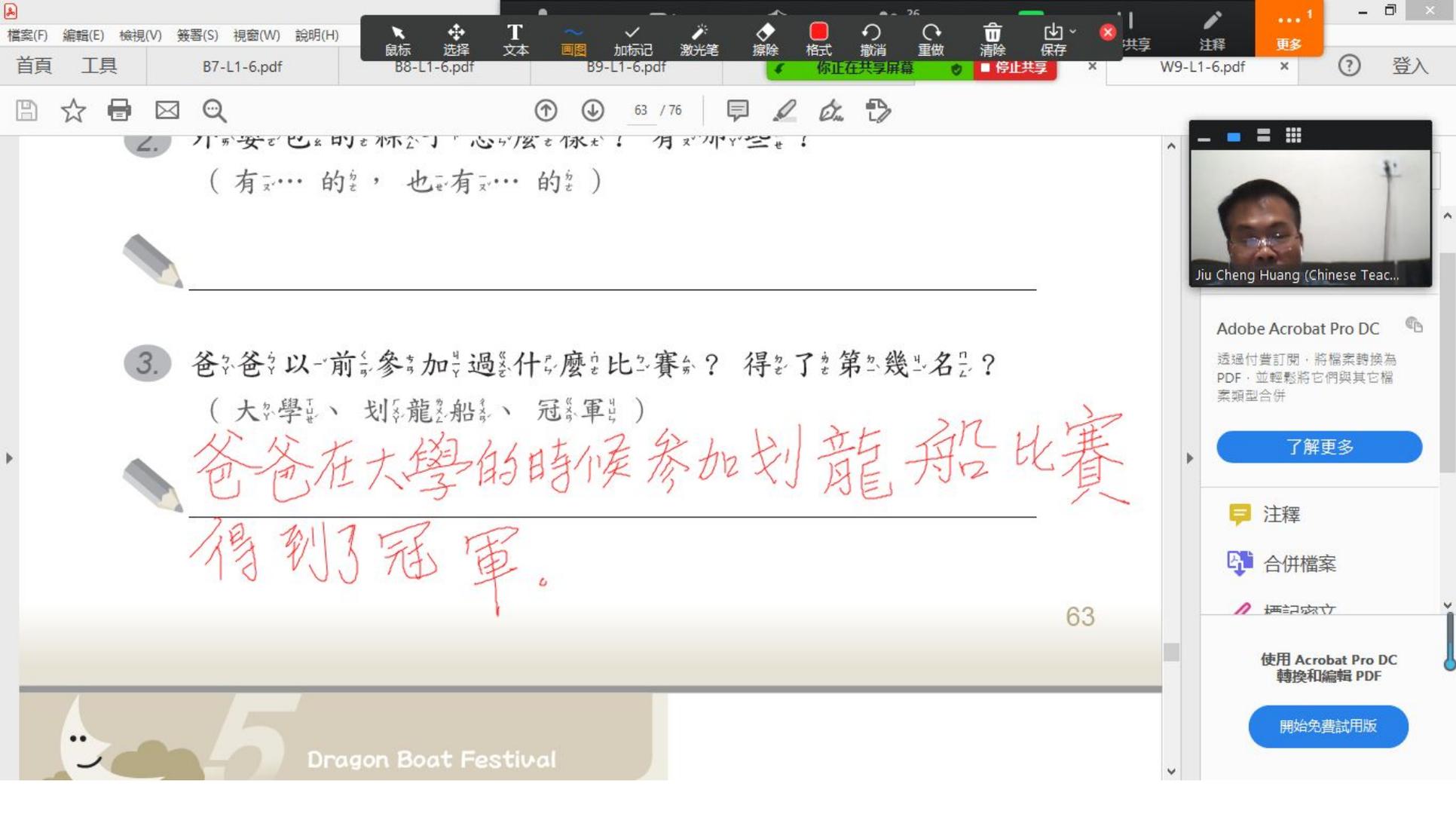
注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



(有...的, 也有...的)

3. 爸爸以前參加過什麼比賽? 得到了第幾名?

(大學、划龍船、冠軍)

爸爸在大學的時候參加划龍船比賽  
得到了冠軍。



Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱, 將檔案轉換為 PDF, 並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

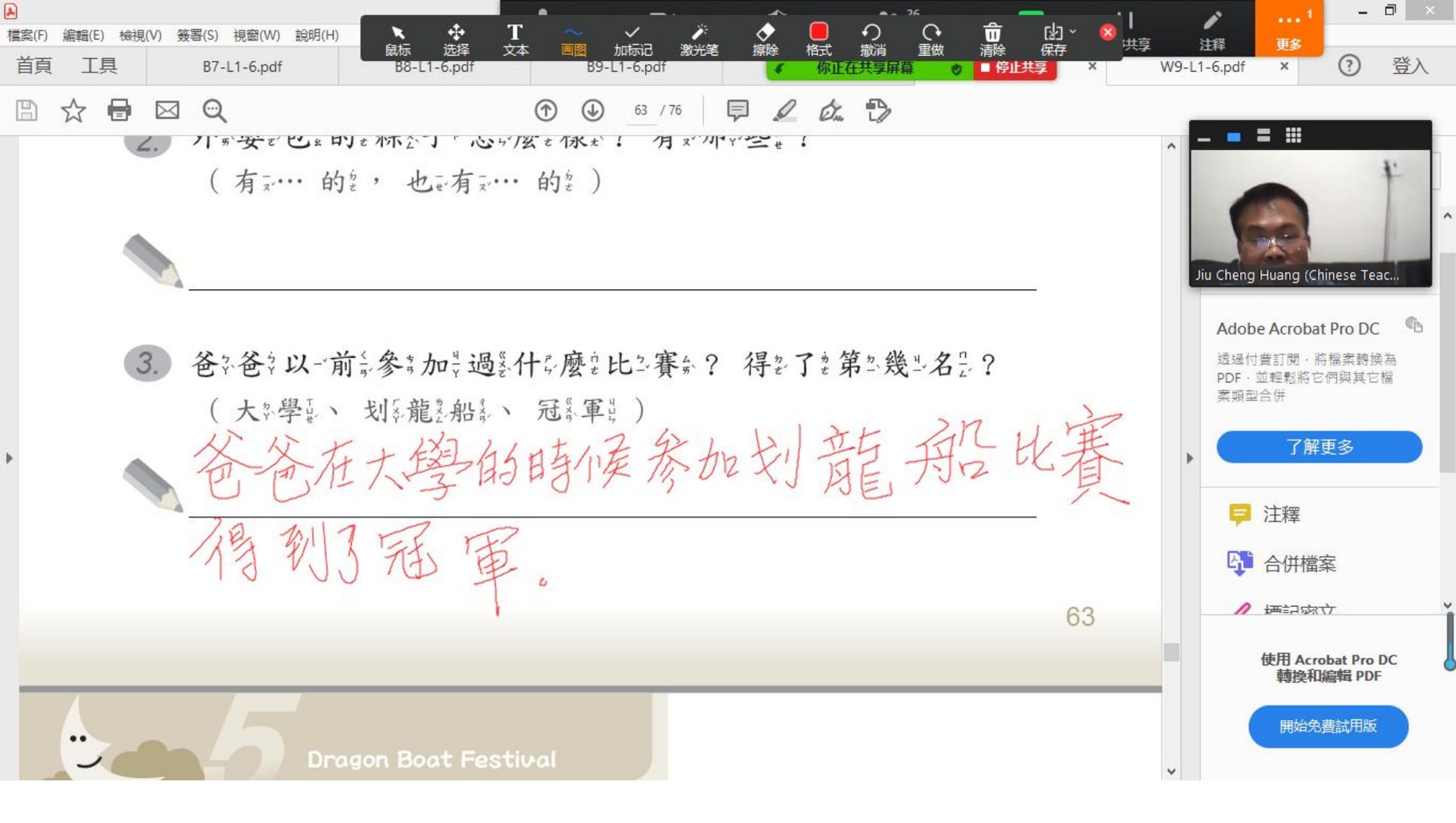
注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC  
轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



(有...的, 也有...的)

3. 爸爸以前參加過什麼比賽？得到了第幾名？

(大學、划龍船、冠軍)

爸爸在大學的時候參加划龍船比賽  
得到了冠軍。

63



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC  
轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

### III. 寫字 Writing

粽	粽	粽	粽	粽	粽	
端	端	端	端	端		
親	親	親	親	親		
姑	姑	姑	姑	姑		



Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

[了解更多](#)

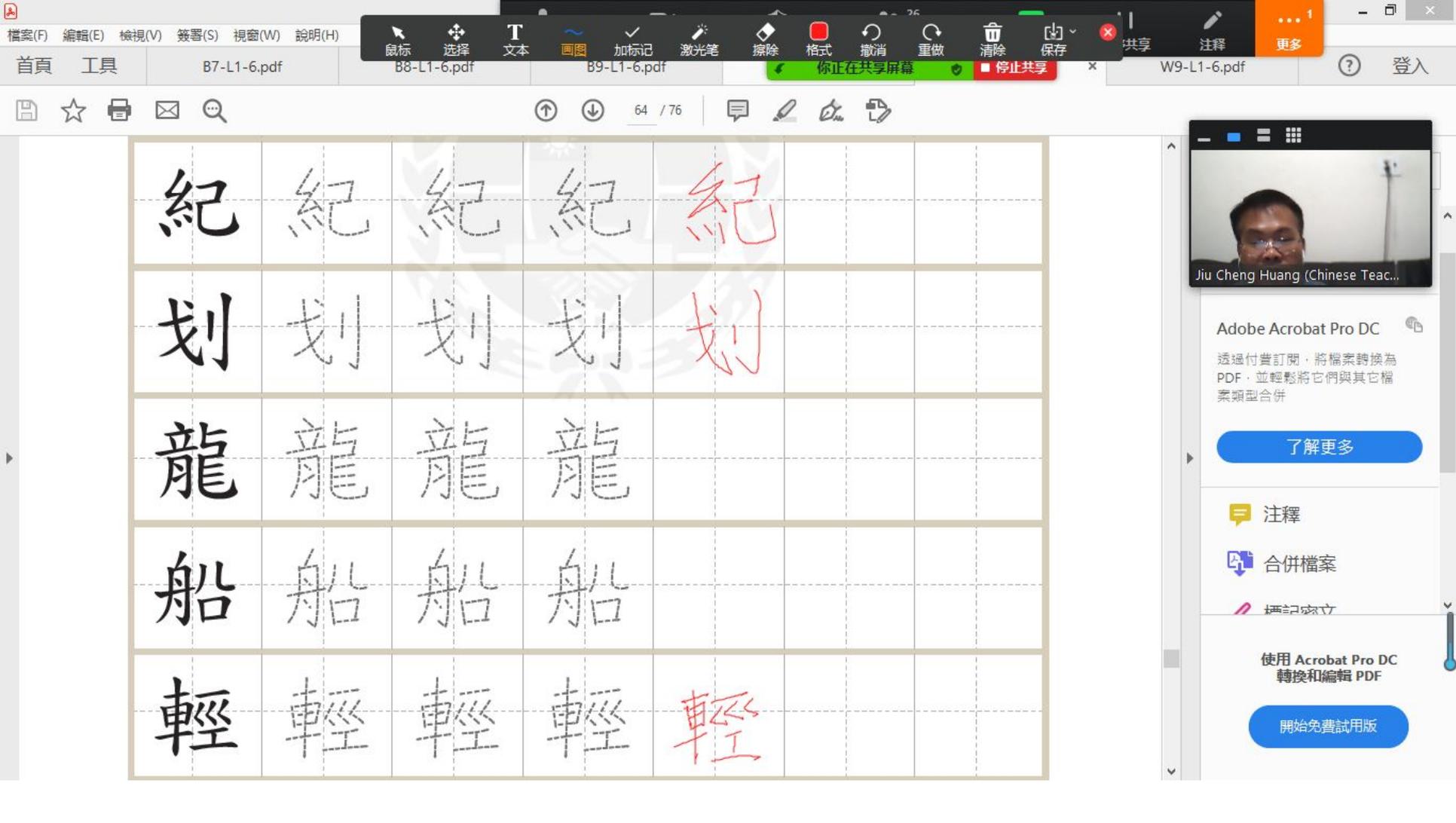
注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

[開始免費試用版](#)



紀

紀

紀

紀

紀

划

划

划

划

划

龍

龍

龍

龍

船

船

船

船

輕

輕

輕

輕

輕



Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

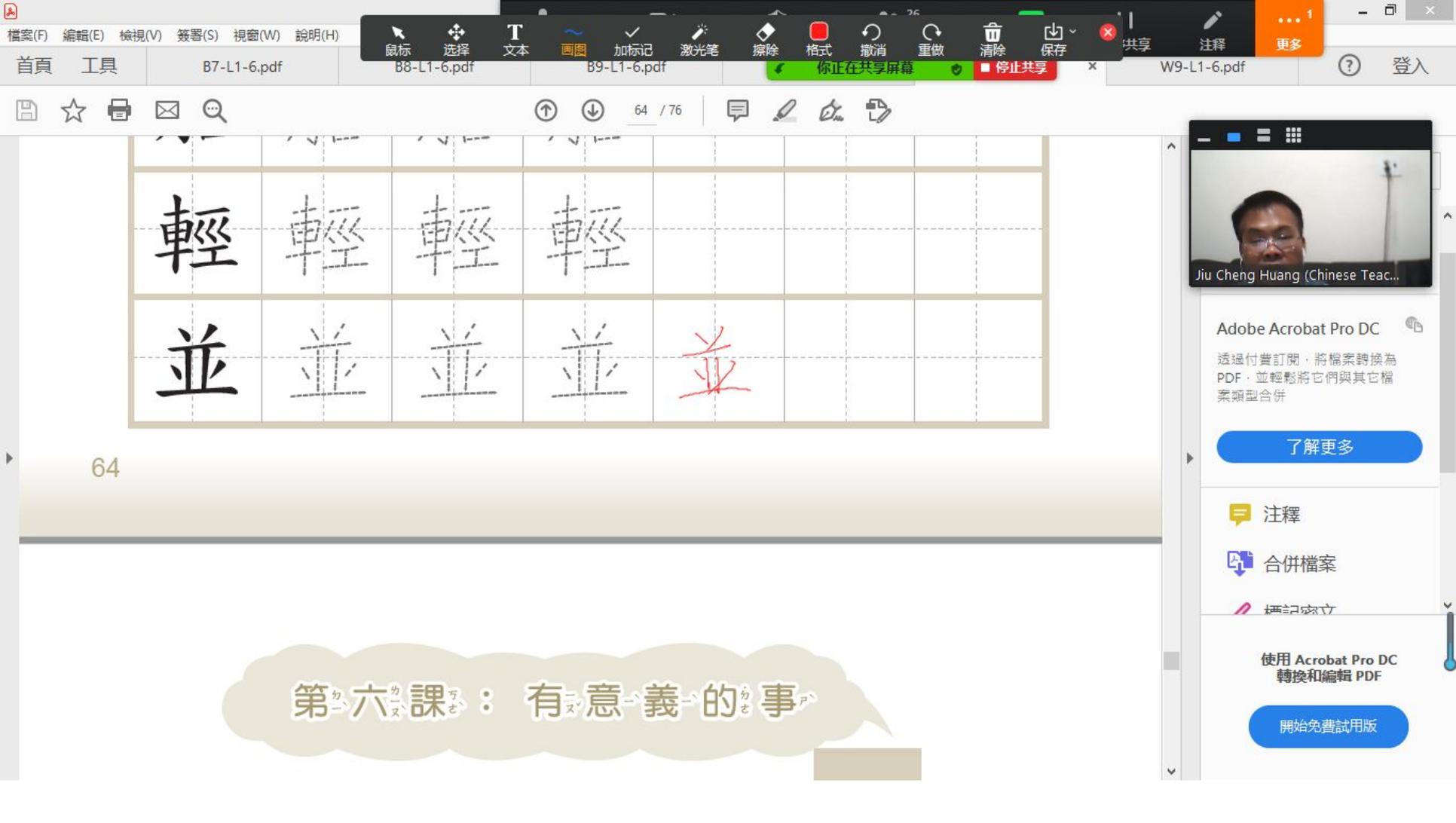
注釋

合併檔案

標記獨立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



輕

輕

輕

輕

並

並

並

並

並

64

第六課：有意義的事



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

標記密立

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



1. 書霆霆：「我會說英文、中文、西班牙文和日文。」

冠文：「我真沒想到你竟然會說四種語言。」



2. 方晴：「媽媽，我還能再吃一碗飯嗎？」



📄 建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

🗨️ 注釋

📁 合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



2. 方晴：「媽媽，我還能再吃一碗飯嗎？」

方晨：「你已經吃了三碗飯了，竟然還能再吃一碗！」



3. 華中：「媽媽，你的手機壞了嗎？」

媽媽：「對啊，我昨天才剛買手機，」



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC  
轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

垃圾經過處理以後，大部分可以再使用，所以做好資源回收，就能減少垃圾，也不會造成那麼多污染，真是一舉兩得。



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

1. 為什麼這個班的垃圾是最少的？

(做到、資源、回收、分類)

因為這個班資源回收做得非常好有垃圾類的好習慣，所以垃圾是最少的。

2. 資源回收可以分為幾類？

(塑膠、金屬、玻璃、紙)

資源回收可以分為塑膠、金屬、玻璃和紙四大類。

垃圾經過處理以後，大部分可以再使用，所以做好資源回收，就能減少垃圾，也不會造成那麼多污染，真是一舉兩得。



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

1. 為什麼這個班的垃圾是最少的？

(做到、資源、回收、分類)

因為這個班資源回收做得非常好有垃圾類的好習慣，所以垃圾是最少的。

2. 資源回收可以分為幾類？

(塑膠、金屬、玻璃、紙)

資源回收可以分為塑膠、金屬、玻璃和紙四大類。

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 26

鼠標 選擇 文本 圖章 加標記 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 暫停共享 注釋 更多

W9-L1-6.pdf x ? 登入

57 / 68

3. 垃圾分類有什麼好處？  
(減少、汙染)

垃圾分類後，經過處理可以再利用，  
也不會造成這麼多汙染。

57

Classifying Garbage and Recycling

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其它檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

第五課  
dì wǔ kè

巴西嘉年華會  
bā xī jiā nián huá huì

*Brazil Carnival: 大的節日*

杰傑：老師，這張照片是在哪裏照的？  
jiā jiē lǎo shī zhè zhāng zhào piàn shì zài nǎ lǐ zhào de

*那 nà 哪 nǎ*

人山人海看起~~來~~真熱鬧。  
rén shān rén hǎi kàn qǐ lái zhēn rè nào

*photo pi*

*crowded noise*

*很多人*

老師：這是我去年去巴西旅行~~的~~時候。  
lǎo shī zhè shì wǒ qù nián qù bā xī lǚ xíng de shí hòu

*last year*

*traveled*

照的，剛好遇到當地舉辦嘉年華會。  
zhào de gāng hǎo yù dào dāng dì jǔ bàn jiā nián huá huì

*just meet with local hold (host)*



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

照的，剛好遇到當地舉辦嘉年華會。  
zhào de gāng hǎo yù dào dāng dì jǔ bàn jiā nián huá huì

華會  
huá huì

明真：  
míng zhēn

電視的旅遊節目曾經介紹過巴士。  
diàn shì de lǚ yóu jié mù céng jīng jiè shào guō bā sī

西嘉年華會的花車遊行，他們  
xī jiā nián huá huì de huā chē yóu xíng tā men

樂音和舞蹈都很有特色。  
de yīn yuè hān wǔ dǎo dōu hěn yǒu tè sè

*ever*  
*TV*  
*program*  
*cart. parade.*  
*music dance.*  
*unique special.*



- 建立 PDF
- 注释
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

第六課 有意義的事  
dì liù kè yǒu yì yì de shì

*meaningful*

*recently*

凱文：好久沒看到你哥哥了，他最近在

忙什麼？  
*busy with*

家傑：你記得嗎？上個月南部發生了一個



個大地震，還引起了大海嘯，淹陸  
*earthquake - cause* *happen* *very big wave -*

*2011.3.11*  
*3.11*

Video call window showing a man and sidebar options: 建立 PDF, Adobe Acrobat Pro DC, 注釋, 合併檔案, 使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF, 開始免費試用版



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注释

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



个 还 啸  
 个 大 地 震 ， 还 引 起 了 大 海 啸 ， 淹  
 ge dà dì zhèn hái yǐn qǐ le dà hǎi xiào yān

没 了 陆 地 跟 沿 海 地 区 一 半 以 上 的  
 mò le lù dì gēn yán hǎi dì qū yí bàn yǐ shàng de

房 子 ， 造 成 很 多 人 受 伤 。 我 哥 哥  
 fáng zi zào chéng hěn duō rén shòu shāng wǒ gē gē

一 看 到 这 个 新 闻 ， 马 上 就 跟 朋 友  
 yí kàn dào zhè ge xīn wén mǎ shàng jiù gēn péng yǒu

组 成 一 个 志 愿 工 队 ， 到 那 里 当 志 愿 工  
 zǔ chéng yí ge zhì yuàn gōng duì dào nà lǐ dāng zhì yuàn gōng

凯 文 : 哇 ! 虽 然 这 是 很 有 意 义 的 事 情 ，  
 kāi wén : wā ! suī rán zhè shì hěn yǒu yì yì de shì qing

flooded

land

coastal area

half

cause

hurt injured wounded

as soon as - asap

create

volunteer group

个 还 啸  
个 大 地 震 ， 还 引 起 了 大 海 啸 ， 淹  
ge dà dì zhèn hái yǐn qǐ le dà hǎi xiào yān

陆 地 跟 沿 海 地 区 一 半 以 上 的  
mò le lù dì gēn yán hǎi dì qū yí bàn yǐ shàng de

房 子 ， 造 成 很 多 人 受 伤 。 我 哥 哥  
fáng zi zào chéng hěn duō rén shòu shāng wǒ gē gē

一 看 到 这 个 新 闻 ， 马 上 就 跟 朋 友  
yí kàn dào zhè ge xīn wén mǎ shàng jiù gēn péng yǒu

组 成 一 个 志 愿 工 队 ， 到 那 里 当 志 愿 工  
zǔ chéng yí ge zhì yuàn gōng duì dào nà lǐ dāng zhì yuàn gōng

凯 文 哇 ! 虽 然 这 是 很 有 意 义 的 事 情 ，  
kǎi wén wā ! suī rán zhè shì hěn yǒu yì yì de shì qing



*flooded*  
*land* *coastal area* *half*  
*cause* *hurt* *injured* *wounded*  
*as soon as* *asap*  
*create* *volunteer group*



建立 PDF  
Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併  
了解更多  
注释  
合併檔案  
使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

第六課

煙火與垃圾  
fireworks trash, rubbish  
噸 (ton) 舉 (hold)

書雯：今天的新聞說跨年活動結束後，留下的垃圾大約  
news 闻说 动结 end 后 约  
有十幾公噸。  
count down = 1000 kg 1公噸 = 2000 (斤.)  
metric system 公制。  
= 噸。 (英) 英制單(單)位

書雯：沒想到竟然有這麼多！垃圾多得讓清潔人員掃也掃  
thought of 这么 让 洁 员 扫 扫  
不完吧？  
street cleaner



建立 PDF  
Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併  
了解更多  
注釋  
合併檔案  
使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

書變：每年跨年時有幾十萬人去看煙火，迎接新年，當然  
every year 時 几 方 烟 welcome of course, 當  
會有這麼多垃圾。 万=10千



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

註釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

書霆：沒錯，而且後來每年人數越來越多，這幾年甚至超

書 *right* *and* 后来 数 来 这几 *even*  
過一百萬人。  
*over* 过 万 *million*

書雯：垃圾問題這麼嚴重，政府有沒有辦法處理？

書 *ways* *handle*  
问题这么严 *serious government* 办 处

書霆：政府做了很多宣傳海報，也放了很多垃圾桶，希望

大家養成好習慣，不要把垃圾丟在地上。

養 習慣

書霆：如果可以每年減少了百分之十的垃圾量，這個人員

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 鼠標 選擇 文本 畫圖 加标记 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 新的共享 暫停共享 註釋 更多

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf W7-L1-6.pdf 你正在共享屏幕 停止共享 L1-6.pdf 登入

99 / 120

書靈：沒錯，而且後來每年人數越來越多，這幾年甚至超過一百萬人。

書靈：垃圾問題這麼嚴重，政府有沒有辦法處理？

書靈：政府做了很多宣傳海報，也放了很多垃圾桶，希望大家養成好習慣，不要把垃圾丟在地上。

書靈：如果可以每年減少了百分之十的垃圾量，這些人員

right 錯  
ang 后来  
even  
over  
million  
ways. handle.  
serious government.  
ways. handle.  
办 处

書 书  
書 书  
書 书  
書 书

99 / 120

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

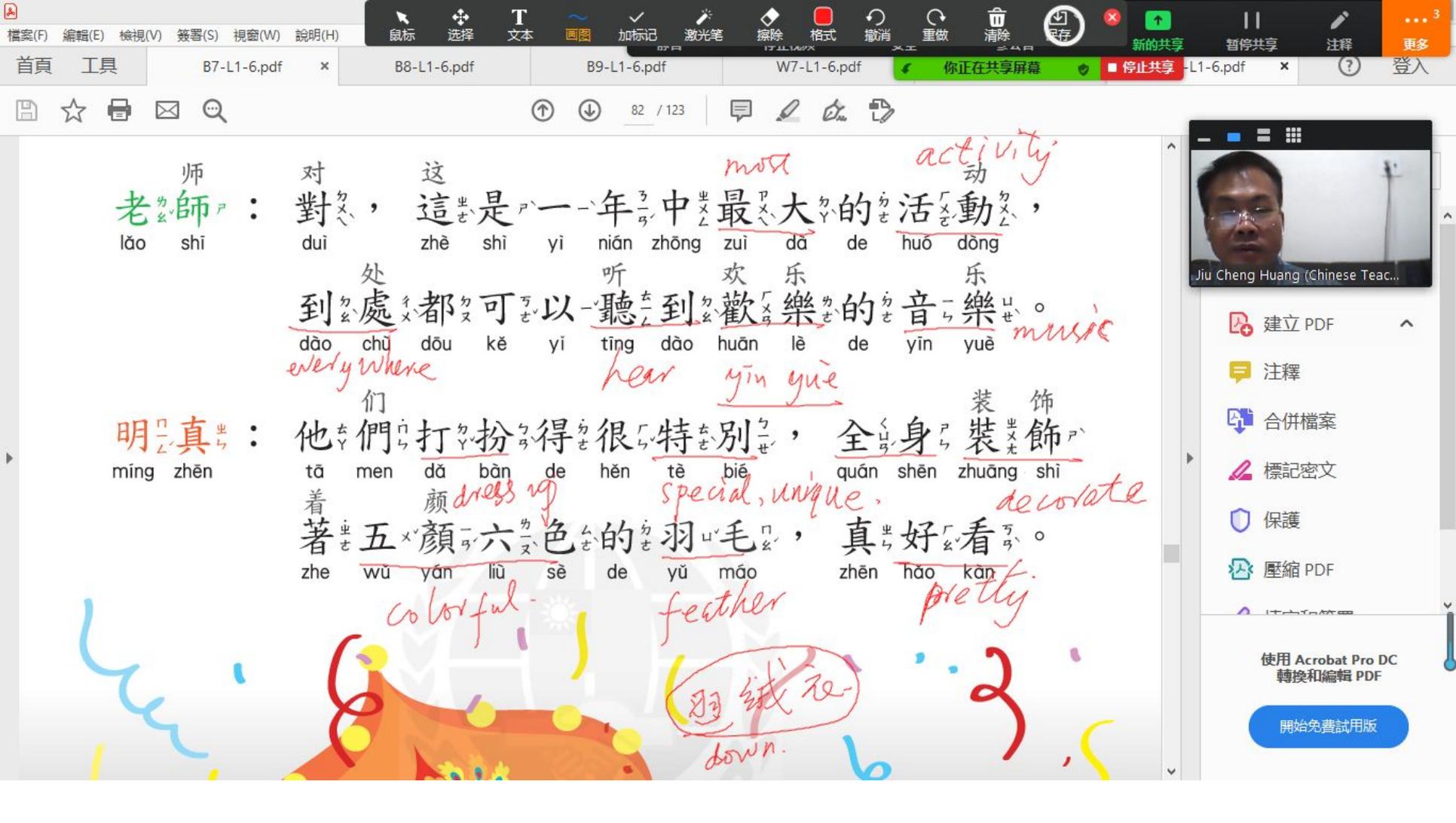
了解更多

註釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



老師 : 對，這是一年中最大的活動，

到處都可以聽到歡樂的音樂。

明真 : 他們打扮得很特別，全身裝飾著五顏六色的羽毛，真好看著。

羽絨衣 - down.



- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF 開始免費試用版

老師 :  
lǎo shī

對 這 是 一 年 中 最 大 的 活 動 ,  
duì zhè shì yī nián zhōng zuì dà de huó dòng

*most activity*

到 處 都 可 以 聽 到 歡 樂 的 音 樂 。  
dào chù dōu kě yǐ tīng dào huān lè de yīn yuē

*everywhere hear yin yue music*

明 真 :  
míng zhēn

他 們 打 扮 得 很 特 別 , 全 身 裝 飾 着 顏 色 的 羽 毛 , 真 好 看 。  
tā men dǎ bàn de hěn tè bié , quán shēn zhuāng shì zhe yán sè de yǔ máo , zhēn hǎo kàn

*special, unique, decorate*

*colorful*

*羽毛是 down.*



- 建立 PDF
- 注释
- 合并档案
- 标记密文
- 保护
- 压缩 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

Adobe Acrobat Pro DC interface showing a PDF document with Chinese text and handwritten annotations.

老師：那是為了森巴舞比賽。巴西

的二月是夏天，晚上十一點

才天黑，所以比賽從那時候

開始，一直到第二天早上結

束。

傑：所以他們整個晚上都不睡覺

Video call window showing a man speaking and a sidebar with PDF tools like '建立 PDF', '注釋', '合併檔案', '標記密文', '保護', '壓縮 PDF', and '開始免費試用版'.

Adobe Acrobat Pro DC interface showing a PDF document with Chinese text and Pinyin. The text is about a teacher and a dance competition in Brazil. Handwritten red annotations include English words like 'for', 'Samba', 'contest', 'Summer', and 'end'. The interface includes a top toolbar with icons for navigation and editing, a sidebar on the right with PDF tools, and a video call window in the top right corner.

老師：那是為了森巴舞比賽。巴西的

二月是夏天，晚上十一點

才天黑，所以比賽從那時候

開始，一直到第二天早上結

束。

傑：所以他們整個晚上都不睡覺



- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC  
轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

杰傑 : 所以他們整個晚上都不睡覺  
 jiā jié : suǒ yǐ tā men zhěng ge wǎn shàng dōu bù shuì jiào  
 嗎嗎嗎?  
 ma

*stay up*

老師 : 是啊，就像各國跨年那天晚上  
 lǎo shī : shì a , jiù xiàng gè guó kuà nián nà tiān wǎn  
 上那麼熱鬧。  
 shàng nà me rè nào

*just like*

杰傑 : 等我高中畢業以後，非去看  
 jiā jié : děng wǒ gāo zhōng bì yè yǐ hòu , fēi qù kàn  
 看不可以。  
 kàn bù kě yǐ 。

*graduate*

*非...不可*



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 鼠標 選擇 文本 画图 加标记 激光笔 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 新的共享 暂停共享 注释 更多

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf x B9-L1-6.pdf W7-L1-6.pdf 你正在共享屏幕 停止共享 L1-6.pdf 登入

102 / 124

凱文：哇！雖然這是很有意義的事情，  
 但是你們不擔心他的安全嗎？

雖然...但是... (中文一定同時出現)  
 although...but (英文只能一個出現)  
~~although~~ but.

102

學華語向前走 Let's Learn Chinese

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注释

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

杰 家 傑 : 當 然 擔 心 。 哥 哥 剛 去 的 那 幾 天 ，  
 jiā jié : dāng rán dān xīn 。 gē gē gāng qù de nà jǐ tiān ,  
 那 裡 網 路 還 沒 修 好 ， 爸 爸 媽 媽 的  
 nà lǐ wǎng lù hái méi xiū hǎo , bà ba mā ma de  
 心 都 七 上 八 下 的 ， 不 過 現 在 網 路  
 xīn dōu qī shàng bā xià de , bù guò xiàn zài wǎng lù  
 已 經 修 好 了 ， 我 們 隨 時 都 可 以 透  
 yǐ jīng xiū hǎo le , wǒ men suí shí dōu kě yǐ tòu  
 過 網 路 跟 他 聯 絡 。  
 guò wǎng lù gēn tā lián luō 。

*of course*

*網 還*

*internet*

*fix*

*過 現*

*網 路*

*already*

*very worry about it*

*but now*

*fix*

*at anytime*

*by, through*

*contact - communicate*

凱文：他在那裡做什麼？  
kǎi wén tā zài nà lǐ zuò shén me

醫院

hospital

杰：他忙得不得了，一會兒去醫院當

打針  
疫苗

志工，一會兒整理環境，一會兒

PPS

又幫他們蓋房子。我哥哥的夢想

就是幫助需要幫助的人，他忙得

很开心  
need  
happy



Adobe Acrobat Pro DC interface with buttons: 建立 PDF, 了解更多, 注释, 合併檔案, 使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF, 開始免費試用版

File menu: 檔案(F), Edit (E), View (V), Search (S), Window (W), Help (H).  
Toolbar: 鼠标, 选择, 文本, 画图, 加标记, 激光笔, 擦除, 格式, 撤销, 重做, 清除, 保存, 新的共享, 暂停共享, 注释, 更多.



Build PDF  
Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併  
了解更多  
注释  
合併檔案  
使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

凱文：他在那裏做什麼？  
kǎi wén tā zài nà lǐ zuò shén me

醫院  
hospital

杰：他忙得不得了，一會兒去醫院當  
jiā jié tā máng de bù dé liǎo yì huì er qù yī yuàn dāng

busy very much

打針  
疫苗

志工，一會兒整理環境，一會兒  
zhì gōng yì huì er zhěng lǐ huán jìng yì huì er

organize

PPS

又幫他們蓋房子。我哥哥的夢想  
yòu bāng tā men gāi fáng zi wǒ gē ge de mèng xiǎng

就是幫助需要幫助的人，他忙得  
jiù shì bāng zhù xū yào bāng zhù de rén tā máng de

need

很开心  
happy

凱文：他在那裡做什麼？  
kǎi wén tā zài nà lǐ zuò shén me

醫院

hospital

杰：他忙得不得了，一會兒去醫院當

打針  
疫苗

志工，一會兒整理環境，一會兒

PPS

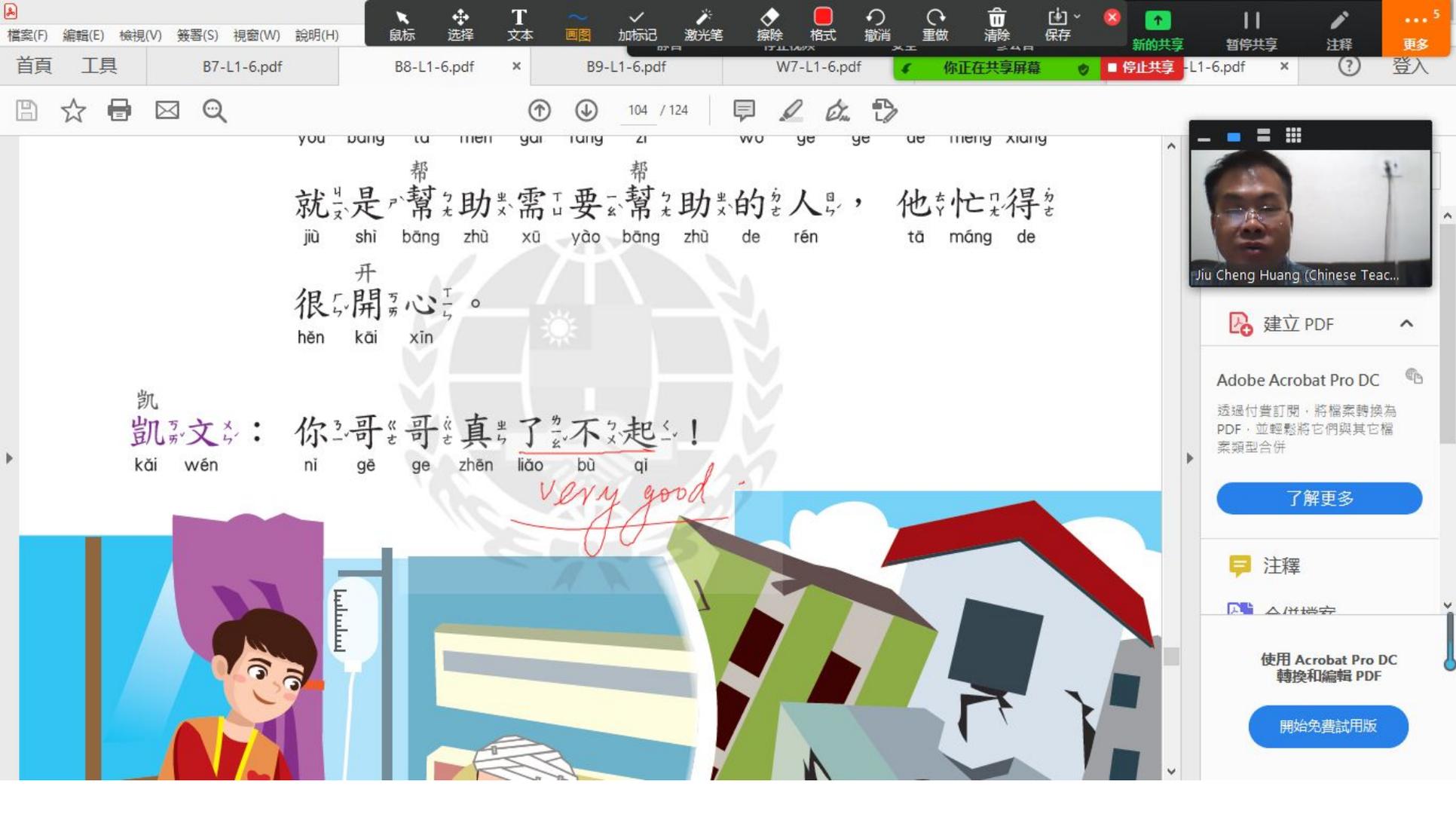
又幫他們蓋房子。我哥哥的夢想

就是幫助需要幫助的人，他忙得

很开心  
need  
happy



Adobe Acrobat Pro DC interface with options like '建立 PDF', '了解更多', '注釋', '合併檔案', and '開始免費試用版'.



you bang tu men guai rang zi wo ge ge de meng xiang

就<sub>jiù</sub>是<sub>shì</sub>幫<sub>bāng</sub>助<sub>tù</sub>需<sub>xū</sub>要<sub>yào</sub>幫<sub>bāng</sub>助<sub>tù</sub>的<sub>de</sub>人<sub>rén</sub>，他<sub>tā</sub>忙<sub>máng</sub>得<sub>de</sub>  
jiù shì bāng zhù xū yào bāng zhù de rén tā máng de

開<sub>kāi</sub>心<sub>xīn</sub>。  
hěn kāi xīn

凱<sub>kǎi</sub>文<sub>wén</sub>：你<sub>nǐ</sub>哥<sub>gē</sub>哥<sub>gē</sub>真<sub>zhēn</sub>了<sub>le</sub>不<sub>bù</sub>起<sub>qǐ</sub>！  
kǎi wén nǐ gē gē zhēn liǎo bù qǐ

*very good*



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

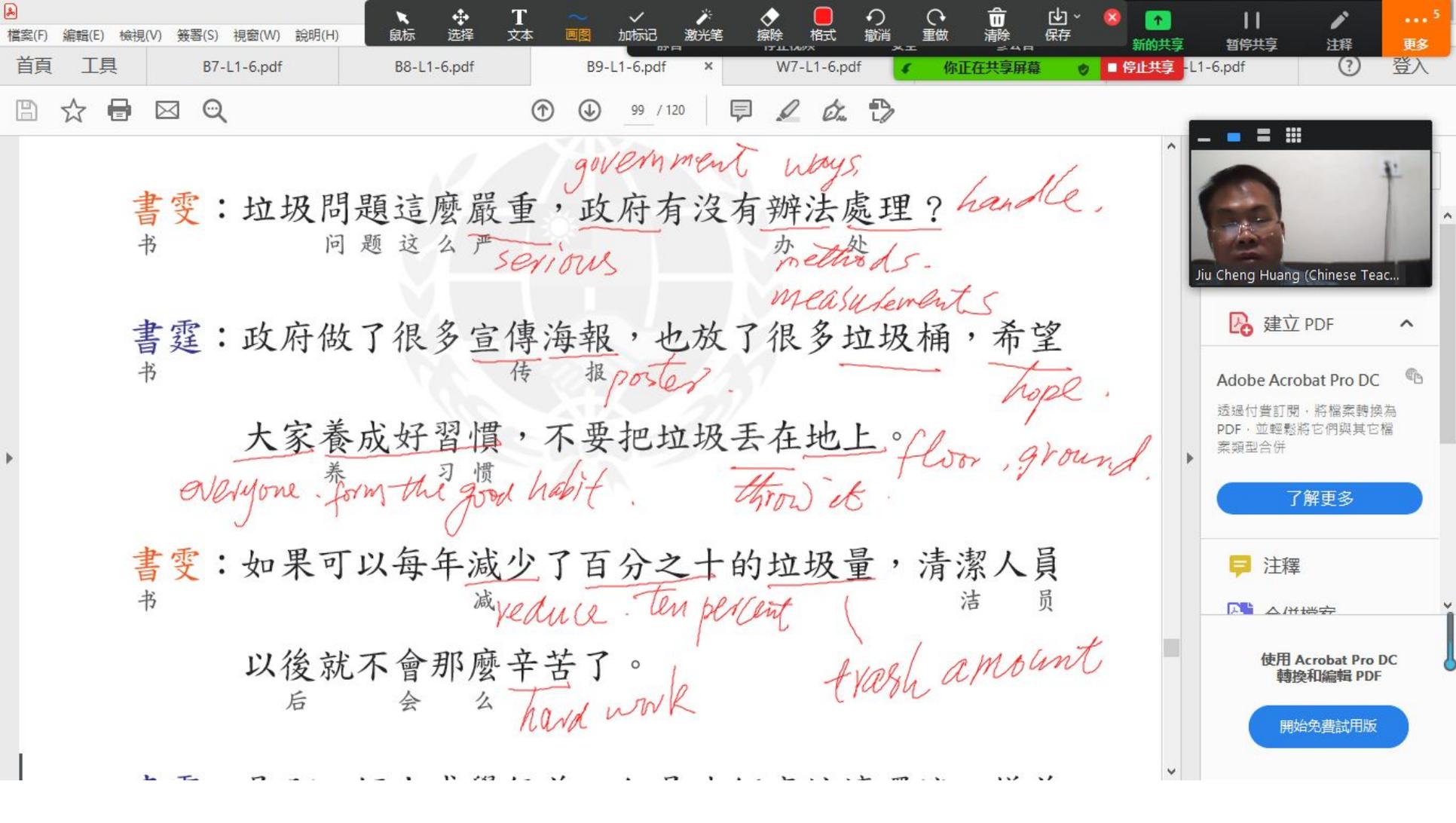
了解更多

注释

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



書雯：垃圾問題這麼嚴重，政府有沒有辦法處理？  
问题这么严重 *serious* *government ways* *handle*  
办处 *methods*

書霆：政府做了很多宣傳海報，也放了很多垃圾桶，希望  
传报 *posters* *measurements* *hope*

大家養成好習慣，不要把垃圾丟在地上。  
养习惯 *everyone forms the good habit* *throw it* *floor, ground*

書雯：如果可以每年減少了百分之十的垃圾量，清潔人員  
减 *reduce ten percent* 洁员

以後就不會那麼辛苦了。  
后 会 么 *hard work* *trash amount*



建立 PDF  
Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併  
了解更多  
注釋  
合併檔案  
使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

大家養成好習慣，不要把垃圾丟在地上。  
养 习 惯

書雯：如果可以每年減少了百分之十的垃圾量，清潔人員  
书 减 洁 员

以後就不會那麼辛苦了。  
后 会 么

書霆：是啊！煙火感覺很美，但是我們應該讓環境一樣美  
书 烟 觉 们 应该 让 环 样  
好。 *feel* *羊大* *should*



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC  
透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注释

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC  
轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

大家養成好習慣，不要把垃圾丟在地上。  
養 習 慣

書雯：如果可以每年減少了百分之十的垃圾量，清潔人員  
書 減 潔 員

以後就不會那麼辛苦了。  
後 會 麼

書霆：是啊！煙火感覺很美，但是我們應該讓環境一樣美  
書 煙 覺 美 們 應 該 讓 環 境 一 樣 美  
好。 *feel* 羊 大 *should* 初儿 (發)



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



# 習寫漢字 Practice Writing Chinese Characters

漢字 (Character)	筆畫 (Stroke)	部首 (Radical)	筆順 (Stroke Order)
剛 gāng	10	刀 (root)	剛剛剛剛剛剛剛剛剛剛
遇 yù	13	辵 (走)	遇遇遇遇遇遇遇遇遇遇 遇遇 遇

從上到下  
從左到右  
先橫後豎  
先撇後挑  
先中間後兩邊  
先里頭後埋口



- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF  
開始免費試用版

(Character)	(Stroke)	(Radical)	(Stroke Order)
目 mù	5	目	目目目目目目 目 目 目
曾 cēng	12	日	曾曾曾曾曾曾曾曾曾曾曾曾 曾 曾 一 日 口
蹈 dǎo	17	足	蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈蹈 蹈 蹈 蹈 蹈 蹈 蹈 蹈
扮 bàn	7	手	扮扮扮扮扮扮扮扮 扮 扮
裝 zhuāng	13	衣	裝裝裝裝裝裝裝裝裝裝裝裝



- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 鼠標 選擇 文本 圖章 加标记 激光筆 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 新的共享 暫停共享 注釋 更多

首頁 工具 B7-L1-6.pdf x B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf W7-L1-6.pdf 你正在共享螢幕 停止共享 L1-6.pdf 登入

85 / 123

扮	ㄅㄢˋ	7	手	扮扮扮扮扮扮扮
裝	ㄓㄨㄤ	13	衣	裝裝裝裝裝裝裝裝裝裝裝
				裝裝 裝 裝
顏	ㄧㄢˊ	18	頁	顏顏顏顏顏顏顏顏顏顏顏
				顏顏顏顏顏顏顏 顏
畢	ㄅㄧˋ	11	田	畢畢畢畢畢畢畢畢畢畢畢
業	ㄧㄝˋ	13	木	業業業業業業業業業業業

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

- 建立 PDF
- 注釋
- 合併檔案
- 標記密文
- 保護
- 壓縮 PDF

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 鼠標 選擇 文本 圖章 加标记 激光笔 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 新的共享 暫停共享 注釋 更多

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf W7-L1-6.pdf 你正在共享屏幕 停止共享 L1-6.pdf 登入

105 / 124

duān wǔ jié de gù shì

從古<sub>從</sub>代<sub>代</sub>流<sub>流</sub>傳<sub>傳</sub>下<sub>下</sub>來<sub>來</sub>很<sub>很</sub>多<sub>多</sub>跟<sub>跟</sub>端<sub>端</sub>午<sub>午</sub>節<sub>節</sub>有<sub>有</sub>關<sub>關</sub>

cóng gǔ dài liú chuán xià lái hěn duō gēn duān wǔ jié yǒu guān

的<sub>的</sub>故<sub>故</sub>事<sub>事</sub>， 其<sub>其</sub>中<sub>中</sub>大<sub>大</sub>家<sub>家</sub>最<sub>最</sub>常<sub>常</sub>聽<sub>聽</sub>到<sub>到</sub>的<sub>的</sub>就<sub>就</sub>是<sub>是</sub>屈<sub>屈</sub>原<sub>原</sub>

de gù shì qí zhōng dà jiā zuì cháng tīng dào de jiù shì qū yuán

的<sub>的</sub>故<sub>故</sub>事<sub>事</sub>。

de gù shì

很<sub>很</sub>久<sub>久</sub>很<sub>很</sub>久<sub>久</sub>以<sub>以</sub>前<sub>前</sub>， 在<sub>在</sub>楚<sub>楚</sub>國<sub>國</sub>有<sub>有</sub>一<sub>一</sub>個<sub>個</sub>叫<sub>叫</sub>屈<sub>屈</sub>

hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián zài chǔ guó yǒu yí ge jiào qū

原<sub>原</sub>的<sub>的</sub>詩<sub>詩</sub>人<sub>人</sub>， 他<sub>他</sub>希<sub>希</sub>望<sub>望</sub>他<sub>他</sub>的<sub>的</sub>國<sub>國</sub>家<sub>家</sub>富<sub>富</sub>強<sub>強</sub>起<sub>起</sub>來<sub>來</sub>，

yuán de shī rén tā xī wàng tā de guó jiā fù qiáng qǐ lái

詩 國 富 強 起 來

minister

poet

country rich-strong



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

Adobe Acrobat Pro DC interface with multiple PDF tabs (B7-L1-6.pdf, B8-L1-6.pdf, B9-L1-6.pdf, W7-L1-6.pdf, L1-6.pdf) and a toolbar with icons for navigation and editing. A green status bar indicates '你正在共享螢幕' (You are sharing the screen).

duān wǔ jié de gù shì

從古代流傳下來，很多跟端午節有關

cóng gǔ dài liú chuán xià lái hěn duō gēn duān wǔ jié yǒu guān

的故事，其中大家最常聽到的就是屈原

de gù shì qí zhōng dà jiā zuì cháng tīng dào de jiù shì qū yuán

的故事。

de gù shì

很久很久以前，在楚國有一個叫屈原

hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián zài chǔ guó yǒu yí ge jiào qū

詩人，他希望他的國家富強起來，

yuán de shī rén tā xī wàng tā de guó jiā fù qiáng qǐ lái



Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

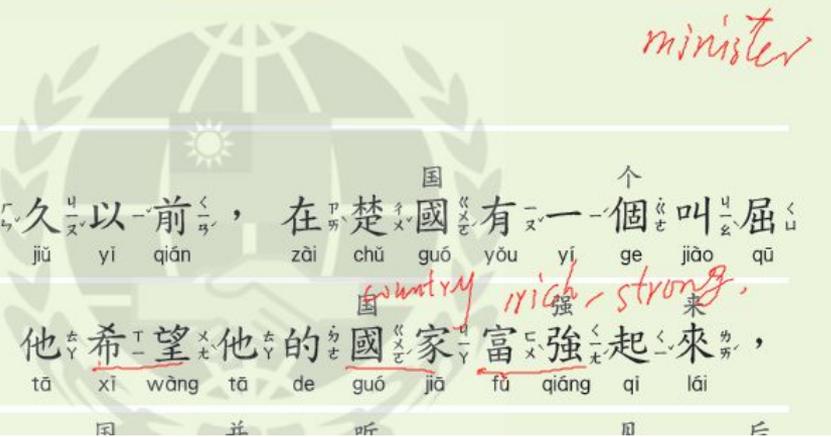
了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



minister

country rich-strong



Memorize

紀 念 屈 原 ， 每 年 的 五 月 五 號 舉 行 划 龍 船 賽

比 賽 ， 也 把 五 月 五 號 叫 做 詩 人 節 。

另 外 ， 當 地 人 擔 心 河 裡 的 魚 蝦 把 屈 原

的 身 體 吃 了 ， 他 們 就 更 難 找 到 屈 原 的

身 體 了 ， 因 此 就 用 竹 葉 包 著 米 飯 ， 丟 進

河 裡 給 魚 蝦 吃 。 這 種 食 物 就 是 我 們 現 在



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

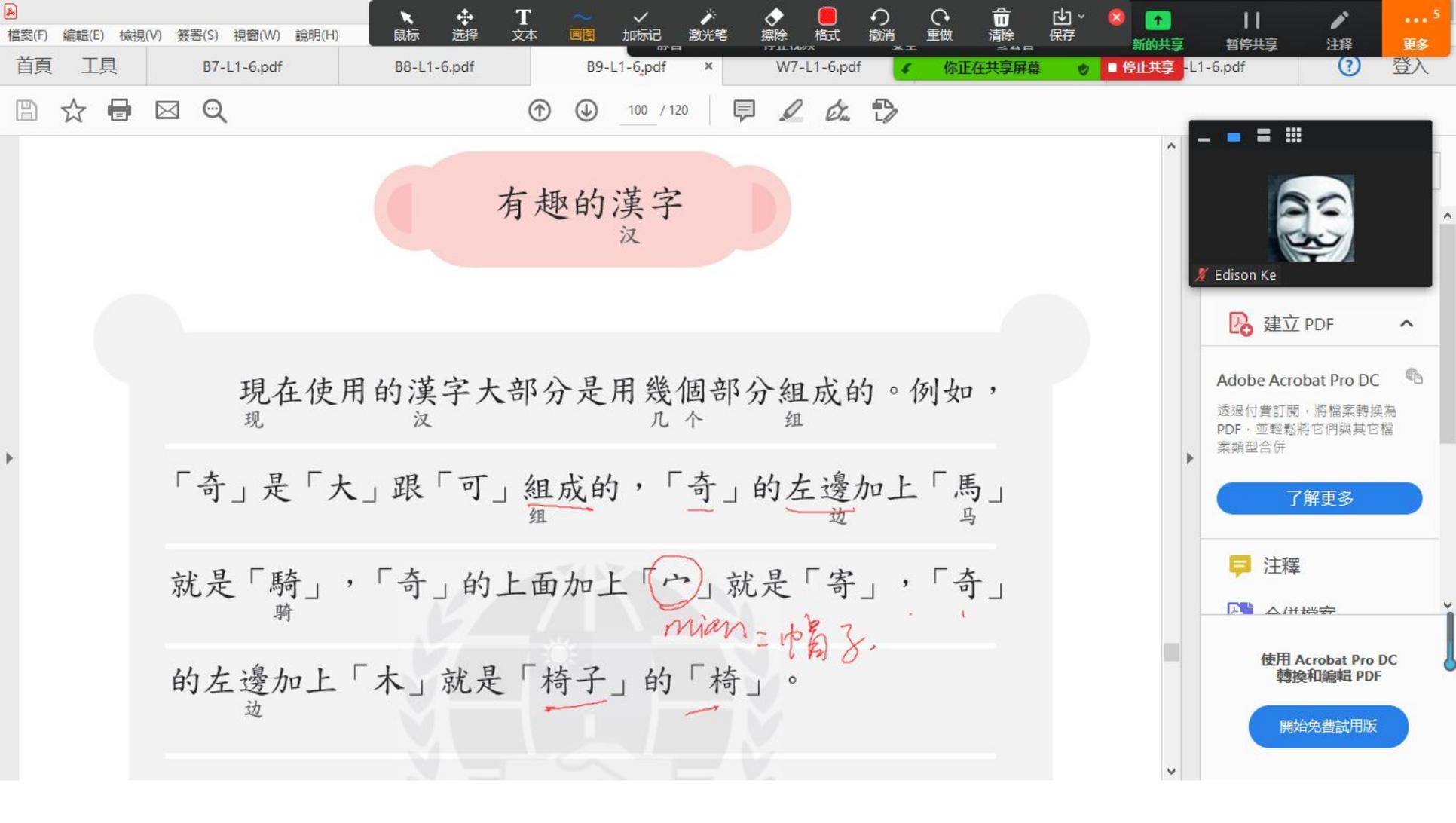
了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



# 有趣的漢字

漢

現在使用的漢字大部分是用幾個部分組成的。例如，  
現 漢 几个 组

「奇」是「大」跟「可」組成的，「奇」的左邊加上「馬」  
组 边 马

就是「騎」，「奇」的上面加上「宀」就是「寄」，「奇」  
骑

mian = 中骨子

的左邊加上「木」就是「椅子」的「椅」。  
边

Edison Ke

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 簽署(S) 視窗(W) 說明(H) 鼠标 选择 文本 画图 加标记 激光笔 擦除 格式 撤消 重做 清除 保存 新的共享 暂停共享 注释 更多

首頁 工具 B7-L1-6.pdf B8-L1-6.pdf B9-L1-6.pdf W7-L1-6.pdf 你正在共享屏幕 停止共享 L1-6.pdf 登入

100 / 120

現在我們來猜猜看，這些部分能拼出什麼字來？  
現 們 來 *guess* 這 么 來

1. 「人」「言」 信      2. 「木」「木」 林

3. 「火」「火」 炎      4. 「日」「月」 明

5. 「田」「心」 思      6. 「木」「目」 相

7. 「羊」「大」 美

Jiu Cheng Huang (Chinese Teac...)

建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注释

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版



現在我們來猜猜看，這些部分能拼出什麼字來？

現 們 來 *guess* 這 麼 來

1. 「人」「言」 信

2. 「木」「木」 林

3. 「火」「火」 炎

4. 「日」「月」 明

5. 「田」「心」 思

6. 「木」「目」 相

7. 「羊」「大」 美



建立 PDF

Adobe Acrobat Pro DC

透過付費訂閱，將檔案轉換為 PDF，並輕鬆將它們與其他檔案類型合併

了解更多

注釋

合併檔案

使用 Acrobat Pro DC 轉換和編輯 PDF

開始免費試用版